

St. Joseph Catholic Church

January 5, 2025

Epiphany of the Lord



PARISH STAFF:

Pastor: Fr. Raúl Lemus
707-795-4807 ext. 113 pastor@sjccotati.org

Parochial Vicar : Fr. Christopher Girolo
707-795-4807 ext.108 frgirolo24@srdiocese.org

Deacon: Juventino (Tino) Vera
707-795-4807 tinovera58@gmail.com

Office Manager: Silvia Rodriguez
707-795-4807 ext. 102 silviar@sjccotati.org

Parish Secretary: Marisela Cisneros
795-4807 ext. 101 secretary@sjccotati.org

Choir : Joe Crespan
707-782-8059 mbajoec@yahoo.com

Religious Education/Educación Religiosa:
Coordinator/ Vicky Chavez Bautista Religioused@sjccotati.org
Coordinadora 707-795-4951 ext. 109 (English and Spanish)

Office Hours:

CLOSED Mondays

Tuesday— Friday 9:30 am - 4:00 pm

CLOSED for lunch 12:30 pm - 1:30 pm

Horarios de Oficina:

CERRADO los Lunes

Martes - Viernes 9:30am - 4:00pm

CERRADO para almuerzo 12:30pm—1:30pm

150 St. Joseph Way, Cotati, CA 94931

Email: secretary@sjccotati.org

Phone: (707) 795-4807

Fax: (707) 795-7851

Web: www.sjccotati.org

facebook

www.facebook.com/sjccotati

Visit: FORMED.ORG

MASS SCHEDULE:

Saturdays: 5:00 pm - English
7:00 pm - Spanish

Sundays: 9:30 am - English
11:30 am - Spanish

Tuesday - Friday:

9:00 am – English

CONFESSIONS:

Every **Saturday** evening from:
3:30pm – 4:30pm
And by appointment

HORARIO DE MISAS:

Sábados: 5:00 pm - Ingles
7:00 pm - Español

Domingos: 9:30 am - Ingles
11:30 am - Español

Martes - Viernes

9:00 am - Ingles

HORARIO DE CONFESIONES:

Cada **Sábado** de:
3:30 pm – 4:30 pm
También por citas

Mass Intentions for the Week of Jan. 06 – Jan. 12
Intenciones de Misa de la Semana Ene. 06 – Ene. 12

Tuesday/ 9am Ana Karen Padilla (Sp. Int.)
 Martes *Req. by: Marisela*
 Wednesday/9am Yanet Aparicio (Sp. Int.)
 Miércoles *Req. by:*
 Thursday/ 9am All Souls
 Jueves *Req. by:*
 Friday 9am Audrey Marie Gaston+
 Viernes *Req. by: Maria Kabalin*

Saturday/ 5pm Norman Jack+
Req. by: Marie Jack

Sabado 7pm Susana Jimenez Escamilla+
Req. by: Fam. Jimenez-Garcia

Sunday 9:30am Roger Vondrak (Sp. Int.)
Req. by: Roger Vondrak

Domingo 11:30am ***Missa Pro Populo***

“And you, Bethlehem, land of Judah,
 are by no means least among the rulers of Judah;
 since from you shall come a ruler,
 who is to shepherd my people Israel.”

– Mt 2:6

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

“Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera
 alguna la menor entre las ciudades ilustres de
 Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de
 mi pueblo, Israel”. – Mt 2, 6

Leccionario | © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

St. Joseph Church Women’s Guild Altar Society on Wednesday January 8, 2025, we will be having our regular meeting at 1 PM in the parish hall. We welcome all the women of the parish to join us and see what we are all about. If you have any questions, please feel free to call Mary Korger at 707-321-9818.

Sociedad del Altar del Gremio de Mujeres de la Iglesia de St. Joseph el miércoles 8 de enero de 2025, tendremos nuestra reunión regular a la 1 p.m. en el salón parroquial. Damos la bienvenida a todas las mujeres de la parroquia para que se unan a nosotros y vean de qué se trata nuestro ministerio. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a Mary Korger al 707-321-9818.



Parish Activities This Week

MONDAY January 6

Ultreya 6-7pm Salón

TUESDAY January 07

Redwood Empire- 9:30-10:30am Parking Lot
Food Bank

Advent Series 9:45 - 10:45am St. Joseph
Room/Hall

1st Communion Classes - English 5pm-6:15pm Hall
Clases Primera Comuni3n – 6:45pm-8:00pm Sal3n
(Espa3ol)

WEDNESDAY January 08

Women's Guild 1pm Hall

Confirmation Classes - English 6:30pm - 8pm Hall

Clases de Confirmaci3n—Espa3ol 6:30pm—8pm Sal3n

THURSDAY January 09

OICA 7pm –8pm Capilla

Legion de Maria 6:30pm– 7:30pm Sal3n

FRIDAY January 10

Grupo de Oraci3n de Madres 9:30am Iglesia
SVDP 11am Parking Lot

(Food Distribution)

SATURDAY January 11

Confessions 3:30pm-4:30pm Church

SUNDAY January 12

The Baptism of the Lord

No Events

Our parish secretary, Marisela Cisneros, will be retiring from her position on January 8. She has worked in the front office of the parish since 2010, and she was also the coordinator of religious education for a few years before. We are sorry to see her go, and we wish her the very best in her future endeavors. Sadly, because of so many things going on during the Advent and Christmas seasons and vacations that have been planned we are unable to have a thank you reception for Marisela until Sunday, February 9. We will have more details in the parish bulletin as we get closer to the date.
- Fr. Ra3l

Nuestra secretaria parroquial, Marisela Cisneros, se retirar3 de su cargo el 8 de enero. Ha trabajado en la oficina principal de la parroquia desde 2010, y tambi3n fue la coordinadora de educaci3n religiosa durante unos a3os antes. Lamentamos su partida y le deseamos lo mejor en sus futuros proyectos. Lamentablemente, debido a tantas cosas que suceden durante las temporadas de Adviento y Navidad y vacaciones que se han planeado, no podemos tener una recepci3n de agradecimiento para Marisela hasta el domingo 9 de febrero. Tendremos m3s detalles en el bolet3n parroquial a medida que nos acerquemos a la fecha.
- P. Ra3l

If you wish to donate to our Parish, you may use our QR Code.



Si gustan, pueden donar a la parroquia usando el c3digo QR.

Second Collection for this week 01/04 & 01/05 is for:

Building & Repair

Second Collection for next week 01/11 & 01/12 is for:

Parish Ministries

Segunda Colecta para este fin de semana 01/04 & 01/05 es para:

Fondo para Mantenimiento de Edificios

Segunda Colecta la pr3xima semana 01/04 & 01/05 es para:

Ministerios Parroquiales

Weekly Collections	MONTHLY GOAL	September	October	November
1 st Collection (4 Sunday month)	\$31,000		\$ 26,622.00	\$24,966.94
1 st Collection (5 Sunday month)	\$38,750	\$29,152.79		N/A
2 nd Parish Ministries	\$ 3,000	\$ 2,095.21	\$ 2,518.17	\$ 2,710.25
2 nd Parish Maintenance	\$ 3,000	\$ 2,422.97	\$ 2,565.13	\$ 2,527.83

Weekly Readings

Monday: 1 Jn 3:22—4:6, Ps 2:7bc-8, 10-12a, Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10, Ps 72:1-2, 3-4, 7-8, Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18, Ps 72:1-2, 10, 12-13, Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19—5:4, Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17, Lk 4:14-22a

Friday: 1 Jn 5:5-13, Ps 147:12-13, -14-15, 19-20, Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21, Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b, Jn 3:22-30

Sunday: Is 40:1-5, 9-11, Ps 104:1b-2, -3-4, 24-25, 27-28, 29-30 (1), Ti 2:11-14; 3:4-7
Lk 3:15-16, 21-22

Lecturas de la Semana

Lunes: 1 Jn 3, 22—4, 6, Sal 2, 7-8, 10-12, Mt 4, 12-17. 23-25

Martes: 1 Jn 4, 7-10, Sal 71, 1-2, 3-4, 7-8, Mc 6, 34-44

Miércoles: 1 Jn 4, 11-18, Sal 71, 1-2, 10, 12-13, Mc 6, 45-52

Jueves: 1 Jn 4, 19—5, 4, Sal 71, 1-2, 14 y 15, 17, Lc 4, 14-22

Viernes: 1 Jn 5, 5-13, Sal 147, 12-13, 14-15, 19-20, Lc 5, 12-16

Sábado: 1 Jn 5, 14-21, Sal 149, 1-2, 3-4, 5 y 6 y 9, Jn 3, 22-30

Domingo: Is 40, 1-5, 9-11, Sal 103, 1-2, 3-4, 24-25, 27-28, 29-30 (1),

Tit 2, 11-14; 3, 4-7,
Lc 3, 15-16. 21-22





THE EPIPHANY OF THE LORD
They were overjoyed at seeing the star.
- Mt 2:10

DÍA DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR
Al ver de nuevo la estrella, se llenaron
de inmensa alegría. - Mt 2, 10



THE EPIPHANY OF THE LORD



They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. - Mt 2:10-11

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

Please pray for/ Por favor recen por: Aritza Jimenez Casas, Michael Daly, Rachael, John, Emily, Rosa Garcia, Luis Fernando Sanchez, Silvia Mata, Nataly Mata, Faritza Mata, Juanita Sittenauer, Concha Perez, Ralph Guzman, Angie Rodriguez, Juan Santana, Raquel Chavez, Familia Barajas Viñas, Percy Zamora, Lupe Ramirez, Yainel Soto Reynoso, Kevin Camacho, Dennis Crandall, Gonzalo Iñiguez, Sarita Pulido, Claudio I. Gonzalez, Kent Sichel, Dario Torres, Richard Mohun, Michelle, Sinead, Gilberto Porras Sumano, Sophia Porras Tinajero, Carol & Gil Martinez, Mary Ann Heyde, Shari Ann, Martin Iñiguez, Angelica Gonzalez Chavez, Diane Gervasio, Gloria Camozzi, Angie Giselle Garcia Gonzalez, Jesmar Gonzalez, Alexis, William, Brenda Rodriguez, Rick Hill, Tarah Brott, Steve Hendrix, Bernadette Mele, Cindy Cunningham, Judy & Ron Summers, Paul Sittenauer, Consuelo Sandoval, Lilly Marconcini Brooks, Steve, Paul Walker Sr., Collette Goode, Anahi Nuñez, Arnie & Julie Vondrak, Sister Linda Fuselier, Stephanie Staugenberg, John Curtis, Gilley, Patricia Hansen, Bill Kroft, Holst Family, Tomás Nunes, Maria Anália, Bede Bolin Jr., Marcela Lopes, Theresa Brazil, Roberto Arteaga, Luis Rivera, Denise and Rich Stebbing, Rodmon Garcia, Sheila Montemayor, Jose Panghulan, Samantha, Daniel, Most Reverend Daniel F. Walsh, Abner Diaz, Ellen Ostrand, Tony Russo, Marvin E. Lopez, Valentin Alvarez, Gabriela Cruz, Felipe Torres, Fran Otani, Veronica, Luis & Karen, Reina, Tina, Harpper Rose, Maria Ederlina Badiola, Thilit Barsetti, Ed Callaghan, Paul Roman, Januleski Family, Bob Klinger, Mollie Nichols, Jeffrey Colitti, Rose Marie Castro, Rograce Ganzon, Evan Beck, Gilda Gonzalez, Monique Dulabohn, Jose Suarez, Dr. Bergstrom, Alicia, Cecilia Chavez, Lorenzo Mercado, Meredith, Patricia, Alejandro Gonzalez, Chris Cisneros, Carol Herreira, Andy, Randy, Martha Brankline, Robert Scarponi, Angelica Martinez, Greg Gullan, Isabela Ameller, Maria de Jesus Mendoza, Deborah Moratto, Wendy & Brian, Susana, Stephanie, Jose Barajas, Alex Barajas, Cathy Parsons, Justin Brewer, Aletia Atkinson, Mr. & Mrs. Victor Solorio, Beatriz Carmona, Guadalupe, Gloria Miras, Chris Ramirez, Edgar Perez, Chris Skaates, Paty, Paul Walker, Caleb, Frank Walker, Rita Olivares, Familia Lopez, LeeAnn Sandefer, Sandra Beglin, David Gonzalez, Thomas Scifio, Jorge Mez, John Drake, Rose Cook, Josue Mata. **If you know of someone in need of our prayers please call the Parish Office to add their names to the list. Si usted conoce de alguien que necesite de nuestras oraciones, por favor llame a la Oficina Parroquial para agregar el nombre a la lista.**

In Memoriam/En Memoria: Gloria Ospital+, Carlos Bermudez+, Teresa Martinez de Gomez+, Mary Stewart+, Lucy Alvarez+, Jacek Stanislaw Adamski+, Patrick McEvoy+, Lulys Gonzalez+, Deacon Jesus Fernandez+, Beverly Casella+, Rosa Aida Castro+, Leona Neuerburg+, Lisa Marie Van Dalen+, Ida Valerio Lint+, Mike Sanchez+, Luis Lopez Sanchez+, Lynda Adams+, Amador Guido Mondragon+, Gregory Ronald Hinkle+, Loreta Scobee+, Celerina Alfonso+, Concepcion U. Zamora+, Jeanette Hueg+, Eugene Camozzi+, Juan de Dios Tinoco+, Andrea Vazquez de Delgadillo+, Shirley Jimenez+, Lee Hamann+, Alcuina Sousa Correia+, Thomas R. Stibich+, Bob Randolph+, Yainel Soto Reynoso+, Judith Mejicanos+, Luis Orozco+, Maria Vega+ Rosa Maria Reyes Vergara+, Guillermo Samour+, Robert King+, John A. Camozzi+, Manuel Murillo+, Marie Paricia Smallwood+, Francisco Arturo Garcia Hernandez+, Felipe de Jesús Ramírez Macias+, Barbara Hardie+, Jose Luis Dominguez+, Jack Hughes+, Valente López+, Gilma Rodriguez+, Elizardo Rodriguez+, Kathy Wabl+, Grant Noah+, Richard Vázquez+, Bernard Sweeney+, Dennis Silvester+, Mario Melgar+, Jeanne Batty+, Ryan Osorio+, Maria Nieves Corona+, Maria de Jesus Mondragón+, Maria Cruz Corona+, Brain Calleja+, Anthony Russo+, Georgette Parry+, Mary Ann Diaz-Romero+, Vance Stammer+, Robert Hendrix+, Percy Janice Hendrix+, Linda Skoko+, Rafael Cisneros P+, Edy Benko+, Nora Olsen+, Josephine Monger+, Leona Cornelius+, Robert Joseph Marconcini+, Catalina F. Sandoval+, Alfred Alegria+, Deacon Joseph Remley+, Susie Mullen+, Benjamin (Benji) Swenson-Aguirre+, Craig Hofstetter+, Gary Stoneburner+, Ed Rezendes+, Thelma Souza+, Phyllis Roberts+, Sister Kathleen (Johnine) McGrath, BVM+, Judy Ann Korn+, Ray Pons+ Rick Sealock+, Magdalino Bandalan+, Margie Demattei+, Bob Larsen+, Donald Edward Fairbrother+, Maria Luisa Hernandez+, Michael J. Hart+, Benjamin Daniel Crespan+, Harold Vondrak+, Theresa Vondrak+, Rodney Vondrak+, Frank Vondrak+, Russell Vondrak+, Rich Clarey+, Shirley Clarey+, Trevor Clarey+, Floyd Vondrak+, Pedro Berja Jr.+, Thelma Russo+, Ryan Chin Villacarlos+, Theresa Chavex+, Venus Bañas+, Jerry Palomo+, Eugenia Lemus+, Micheal Abarca+, Susan Rae Albang+, Betty Sanchez+, Mark Sittenhauer+, Marino Ortiz+, Leo Ghiradelli+, Felipa Mayo Ventura+, Ubaldo Aparicio López+, Usiel Calleja Aparicio+, Cristina Aparicio Amayo+, Teri Wasilewski+, June Boyd+, Aurora Lopez+, Ana Silvia Hernandez+, Leonardo Jiménez Carreño+ Jose Guadalupe+, Sebastian+, Maria de los Dolores Gutierrez+, Dan Dettling+, Pedro Delgadillo Ruvalcaba Sr.+, Olga Laureano+, Gerianne Sweeney+, Marie McMasters+, Claire Richardson+, Adele Silveira+, Myra Bleyer+, Matthew Phillips+, Julio Cesar Camacho+, Maria Cozzi+, Jennie Falletti+, Carmela Alcazar+, Diane Ghirardelli+, Jesus Ismael Rosas Mancillas+, Esther Figueroa Bárcenas+, Sigifredo Figueroa Varela+, Shirley Syiek+, Theresa Mendoza+, Jim Reed+, Gudelia Arenas Castellanos+, Juventino Chavez+, Edward Bielecky+, Felipe Galvez+, Rev. Mr. Phillip Salazar III+, Gerrie Caso+, Kelly Lee+, Karen M. Sullivan+, Jose de la Torre+, Eda Johnson+, James Richard Burke+, Molly Thompson+, Luz Dominguez+, Juan Odilio Flores+, Dana Couey+, Lissette Kirk+, Kenny Scobee+, Victoria Ibleto+, Evangelina P. Dorego+, Melecio Castro Sr.+, Pelagia D. Castro+, Arlene Ellis+, Domingo Fernandes+, Loy Rayos+, Judith Emily Gonzalez+, Jan Eshelman+, Janice Vondrak+, Armando Alegria Jr.+, Elizabeth Amaya+, Donald Leovigildo Fairbrother+, Ana Abramovic+, Lucy Martinez+, Mario Cuellar+, Jane Poole+, Frances Huegle+, Celia Pellinacci+, Brad Mc Daniel+, Debbie Bailey+, Sebastian de Carvalho+, Virginia Escudero+, Toni Austin+, Maurice Fredericks+, Maribeth Kehoe+, Kathleen Harte+, Raúl Viñas Gomez+, Soledad Reynoso Lomeli+, Angelita Castro+, John Fomasi+, Nelson Dos Santos+, Kathleen Good+, Robert Simons+, Martin Wassmer+, Maria Tercero+, Tim Foley+, Grace Gardner+, Lena McCall+, Refugio Macias+, Lilia Freed+, Maria Guadalupe Mendoza+, Paul Lowery+, Pete Cacioppo+, Jerry Martinez+, Antony Evans+, George Lyman+, Lisa Clark+, Christine Lemire+, Olga Dinelli+, Rose Mary Dinelli+, John Munger+, Doug Vonfeldt+, Thomas Colglazier+, Marco Avalos+, Thomas Martinez+, Marvin Castro+, Aaron Daly+, Brian+.

DANIELS
CHAPEL OF THE ROSES
Funeral Home & Crematory

1225 Sonoma Avenue
Santa Rosa
707-525-3730
www.danielschapeloftheroses.com
FD #209/CR #92

BEST
OF CLASS

Family owned since 1875

Family is at the heart of everything we do!

Wes, Carol and Will Daniels with Patricia Daniels

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
BETWEEN EDITION

Scan to contact us!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Joanne Sullins

jsullins@4LPi.com • (800) 950-9952 x2662

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL
800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert! STARTING AT \$19⁹⁵ /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**

833-287-3502

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/CA

PARENT SORENSEN
Mortuary Crematory

850 Keokuk Street • Petaluma
(707) 763-4131 FD 12 CR 91

301 South Main Street • Sebastopol
(707) 829-5433 FD 1415

www.ParentSorensen.com

James M. Smith, FDR 1708 Daniel R. Tellez

Santiago Centurion, MD
Cristina Centurion, NP-C
Erin Hanauer, PA-C

North Bay Dermatology & Skin Cancer Center

Mohs Surgery and Diseases of the Skin

106 Lynch Creek Way, Suite 8,
Petaluma, CA 94954

Phone: 707-763-6816
Fax: 707-763-1730